

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Design Built replac.Water Chill.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-160758/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.078400.001	Date 2015-10-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-250-13442	
File No. - N° de dossier MTC-5-38147 (250)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-21	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cyr, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc250
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3389 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3389
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture et Agroalimentaire Canada (CRDSGC) 2560, boulevard Hochelaga Québec (Québec) G1V 2J3 G1V 2J3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-160758/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.078400.001

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

MTC-5-38147

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc250

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

THIS INVITATION TO TENDER IS, HEREBY, MODIFIED AS FOLLOW:

See Addendum 01 in the document that follows.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

Following the site visit on October 8th, some details need to be clarified:

Appendix 1, the (2) examples are required for the constructor only.

At the section 1.4.1.3 d) Identification of the consulting firm and the individuals assigned to the project **(external consulting firm required)**

At the section 1.6.1, provide engineering services **and construction team** complete

At the section 1.6.3 1) g) if the chiller base is not large enough to accommodate the new chiller, demolish it **and build another one of required size.**

At the section 1.6.3 10) add **plate heat exchanger** after controls

Glycol type required: inhibited propylen glycol at 50% concentration

The size of the piping glycol between the chiller of the mechanical room and the air-cooled liquid chiller on the roof: black pipe 6 inches diameter (ID)